FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 155
Enu. 29

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 155 — S. District No. 16 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Yp Newport — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Scott Rand — {Enumerator. / Recenseur.} Pine 3 and 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI INFIRMI	
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in logging camp", "in flour mill", "in foundry shop", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "au chantier", "au moulin à farine", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation Nombre de semaines à l'emploi principal	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other employments. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other employments. Gain total en 1910 provenant des emplois ou dehors de l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece. Taux du gain par heure ou par pièce.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or disease. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. Coût de l'assurance dans l'année du présent rapport.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	14	Hubé Adelard	14a R10	M	Head	M	Dec	1885	26	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		" Honora		F	Wife	M	Jun	1884	26	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Leon		M	Brother	S	Jun	1889	21	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		" Joseph		M	Brother	S	Apr	1892	19	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		" Emile		M	Son	S	Sep	1911	1	Que			French	Canadian	R Catholic	—																						
	15	King Emma	14b R9	F	Head	W	Dec	1845	65	Que			French	Canadian	Methodist	None																						
		" James		M	Son	S	Sep	1879	19	Que			French	Canadian	Methodist	Farmer																						
		" Louise		F	Daughter	S	May	1879	16	Que			French	Canadian	Methodist	Domestic																						
		" Maude		F	Daughter	S	Apr	1902	9	Que			French	Canadian	Methodist	None																						
	16	Bernard Henri	14a R10	M	Head	M	Jan	1884	27	Que			French	Canadian	Catholic	Farmer																						
		" Maria		F	Wife	M	Aug	1882	28	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Leo		M	Son	S	Nov	1908	2	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Albert		M	Son	S	Dec	1909	1	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Anna		M	Son	S	Jan	1910	1	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
	17	Bergeron Omer	16b R10	M	Head	M	Dec	1886	25	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		" Delina	17a R10	F	Wife	M	Aug	1888	23	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Wilfrid		M	Son	S	Apr	1899	12	U S A	1902	Yes	French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Blanche		F	Daughter	S	Oct	1901	10	U S A	1902	Yes	French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Horace		M	Son	S	Nov	1902	8	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Rene		M	Son	S	Jan	1904	7	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Rene		M	Son	S	Aug	1908	5	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Bertha		F	Daughter	S	Nov	1909	3	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
	18	Laroche Joseph	18a R10	M	Head	M	May	1858	53	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		" Wheelbe		F	Wife	M	June	1858	48	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Blanche		F	Daughter	S	March	1892	19	Que			French	Canadian	R Catholic	Teacher																						
		" Ernest		M	Son	S	July	1896	15	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Alexis		M	Son	S	Aug	1899	11	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
	19	Laroche Hector	17c R9	M	Head	M	Sep	1868	42	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		" Sarah		F	Wife	M	Oct	1868	42	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Joseph		M	Son	S	Apr	1897	26	Que			French	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-07	Emp	Lumber	30		60		60	50												
		" Nelson		M	Son	S	Sep	1872	18	U S A	1894	No	French	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-07	Emp	Saw Mills	30		60		70	90												
		" Henri		M	Son	S	Mar	1875	16	Que			French	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-07	Emp	On Farm																			
		" Willie		M	Son	S	July	1876	12	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Homer		M	Son	S	June	1878	4	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Exilda		F	Daughter	S	June	1886	5	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Wilvena		F	Daughter	S	May	1900	11	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
	20	Laroch Edwin	17c R9	M	Head	M	Oct	1887	24	Que			French	Canadian	R Catholic	Labourer	1-9-00																						
		" Gertie		F	Wife	M	Dec	1892	19	U S A	1902	No	French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Andrew		M	Son	S	Feb	1910	1	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Alexander		M	Son	S	Jan	1910	1	Que			French	Canadian	R Catholic	None																						
	21	Seale Robert	12 9	M	Head	S	Dec	1868	42	Que			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			On Farm																			
	22	Willoughby Stewart	10 10	M	Head	M	Apr	1858	53	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	Employer		On Farm		20		60	112		2000	39	60									
		" Flora		F	Wife	M	Nov	1871	39	Que			English	Canadian	Anglican	None												1000	39	50							
		" Burton		M	Son	S	Aug	1894	16	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			On Farm																		
		" Frith		M	Son	S	Nov	1903	7	Que			English	Canadian	Anglican	None																						
		" Mable		F	Daughter	S	May	1905	6	Que			English	Canadian	Anglican	None																						
		" Mary		F	Daughter	S	July	1908	2	Que			English	Canadian	Anglican	None																						
	23	Hand Scott	10 11	M	Head	M	Aug	1881	29	Que			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			On Farm								1000	39	2795								
		" Beatrice		F	Wife	M	Nov	1881	29	Que			Irish	Canadian	Methodist	None																						
		" Percy		M	Son	S	May	1907	4	Que			English	Canadian	Methodist	None																						